

# COUR SUPÉRIEURE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000730-156

DATE : 25 octobre 2019

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE FRÉDÉRIC BACHAND, J.C.S.**

---

**OPTION CONSOMMATEURS**

Représentante

-et-

**LUCE BELLAVANCE**

Personne désignée

c.

**NSK LTD.**

-et-

**NSK CANADA INC.**

Défenderesses

---

**ORDONNANCE DE GESTION**

---

JB5021

[1] **CONSIDÉRANT** la lettre de Maître Jean-Philippe Lincourt du 8 octobre 2019 faisant état des discussions actuellement en cours et de la demande conjointe des parties de suspendre la mise en état de la présente instance;

[2] **CONSIDÉRANT** qu'il est dans l'intérêt de la justice de faire droit à cette demande, notamment eu égard à l'intérêt public à promouvoir le règlement amiable des litiges;

[3] **POUR CES MOTIFS, LA COUR :**

[4] **SUSPEND** la mise en état de la présente instance, et ce, jusqu'au 16 décembre 2019;

[5] **SANS FRAIS DE JUSTICE.**



---

FRÉDÉRIC BACHAND, J.C.S.

Me Maxime Nasr  
Me Jean-Philippe Lincourt  
Me Carole-Anne Emond  
Belleau Lapointe, s.e.n.c.r.l.  
Avocats de la représentante

Me Robert Torralbo  
Me Simon Seida  
Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.  
Avocats des défenderesses NSK Ltd. et NSK Canada Inc.